

A ZƏR B A Y C A N 5 MƏKTƏBİ



2013

Nobel Müdafatı
laureatları

Firidun bəy Köçərli - 150**Məşhur maarifçi, böyük ziyalı və
“ürəyi atəşli” müəllim**

Hüseyin Əhmədov
pedagoji elmlər doktoru, professor

“F.Köçərli böyük müəllimlər nəslini tərbiyələndirib yetişdirən “ürəyi atəşli” bir müəllim... ədəbiyyat tanqidçisi,... görkəmli bir mühərrir... yorulmaz bir ədəbiyyat tarixçisi idi”

Abbas Zamanov

Açar sözlər: Azərbaycan ədəbiyyatı, ədəbi tənqid, tərcümə, pedagoji fikir.

Ключевые слова: азербайджанская литература, литературная критика, перевод, педагогическая мысль.

Key words: Azerbaijan literature, literary criticism, translation, pedagogical thought.

2013-cü ildə Azərbaycanın görkəmli ədəbiyyatşunası alimi, tanınmış maarifşərvər, içtimai xadim, publisist-yazıcı, tanqidçi və tərcüməçi Firidun bəy Əhməd ağa oğlu Köçərlinin anadan olmasının 150 illiyi tamam olur.

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin 14 fevral 2013-cü ildə imzaladığı "Firidun bəy Köçərlinin 150 illik yubileyi haqqında" sərəncamda deyilir: "Firidun bəy Köçərli Azərbaycan ədəbiyyatının tarixi inkişaf yoluna dair qiyamlı mənbə təşkil edən əsərlər yaratmış və çoxcəhətli zəngin faaliyyəti ilə içtimai-mədəni fikrin təşəkkülünə mühüm töhfələr vermişdir. Ölümündən sonra Azərbaycanın mədəniyyətinin, o cümlədən ədəbiyyatımızın, xüsusi dərəcədə pedagoji fikrimizin inkişafında mühüm xidmətləri olan görkəmli şəxsiyyətlərdən biridir.

F.Köçərli 1863-cü il yanvarın 26-də Azərbaycanın füsunxar diyarlarından bir

olan, bu gün nankor qonşularımızdan olan erməni millətçilərinin işğalı altında qalan Şuşa şəhərində anadan olmuşdur. F.Köçərlinin həyatı və elmi-pedagoji faaliyyətinin əsas dövrü, həm də ən məhsuldar illəri, demək olar ki, 1876-ci ildə Gürçüstanın Qori şəhərində əsasi qoyulmuş, tarixə Qori Müəllimlər Seminariyası kimi daxil olmuş, Zaqafqaziya Müəllimlər Seminariyası ilə (ZMS) bağlı olmuşdur.

Firidun bəy Köçərli zəngin elmi-pedagoji və ədəbi-tənqidçi yaradıcılığı ilə XIX əsrin sonları və XX əsrin əvvəllərində Azərbaycan mədəniyyətinin, o cümlədən ədəbiyyatımızın, xüsusi dərəcədə pedagoji fikrimizin inkişafında mühüm xidmətləri olan görkəmli şəxsiyyətlərdən biridir.

F.Köçərli mədəniyyət tariximizə Azərbaycan ədəbiyyatı tarixinə dair ilk əsərlərin müəllifi kimi daxil olmuşdur. Onun 1903-cü ildə rus dilində nəşr etdirdiyi

"Azərbaycan tatarlarının ədəbiyyatı", həmçinin 1908-ci ildə yazdığı, lakin yalnız 1925-1926-ci illərdə çap edilmiş 2 cild 4 hissədən ibarət olan maşhur "Azərbaycan ədəbiyyatı tarixi materialları" adlı dəyərli tədqiqat əsərləri qiymətli mənbə kimi bu gün də öz dəyərini saxlayır.

Tanınmış ədəbiyyatşunası alım Abbas Zamanovun sözləri ilə desək, "böyük müəllimlər nəslini tərbiyələndirib yetişdirən "ürəyi atəşli" bir müəllim, müasiri olan yazıçılara inkişafına ciddi təsir göstərən ədəbiyyat tənqidçisi, zamanın mühüm içtimai-siyasi hadisələrinə səs verən görkəmli bir mühərrir, nəhayət, Azərbaycan xalqının ədəbi ərsini coşqun ilhamla tədqiq edən yorulmaz bir ədəbiyyat tarixçisi idi" (1. səh. 125). F.Köçərli eyni zamanda tərcüməçilik fəaliyyəti ilə də məşğul olmuşdur. O, "Təlimati-Sokrat" kitabını (1881), A.S.Puşkin, M.Y.Lermontov, A.B.Koltsov və A.Seretelinin bəzi əsərlərinin Azərbaycan dilinə, M.F.Axundzadənin "Aldanmış kavakib" əsərini isə rus dilinə tərcümə etmişdir.

F.Köçərli ədəbiyyata qüdrətli bir tərbiyə vasitəsi kimi baxırdı. Onun fikrincə, hər bir ədib və şairin başlıca arzusu məhz oxucusunun qəlbini girməkdən, ona təsir göstərməkdən ibarət olmalıdır. Ancaq yüksək hissələr, nəcib duyğular əsasında ürək qanı ilə yazılın əsərlər belə böyük bir təsir gücünə malik ola bilər.

F.Köçərlinin adı Azərbaycan məktəb və pedagoji fikir tarixinə görkəmli ziyalı, müəllim, metodist, maarifçi-demokrat kimi daxil olmuşdur.

F.Köçərlinin çox mühüm xidmətlərinə dən biri özünün müasirləri ilə yanaşı, Azərbaycanın XIX əsr görkəmli nümayəndələri barəsində xeyli və əsaslı məlumat vermişdir. O, hələ 1885-1895-ci illərdə İrəvana müəllimlik edərkən yerli ziyalıları axtarış tapır və onlarla dostluq əlaqələri yaradır. F.Köçərlinin İrəvandakı dostları

sırasında Məşadi İsmayıllı Hacı Kazımzadə "Bəzmi", Mirza Kazım Qazı Əsgərzadə, Axund Əhmədov "Müttələ", Axund Mirza Əli, Mirzə Abbas Məhəmmədov, Hacı Seyid Rza Əmīrzadə "Sabir", Mirzə Həsən Rüşdiyyə Təbrizli və başqları var idi. F.Köçərli İrəvanlı ziyalıların ədəbi və maarifçilik fəaliyyətlərinə xüsusi diqqət verir və onları yüksək qiymətləndirir.

F.Köçərli İrəvan ziyalalarından söhbət açarkən deyir ki, Şəhri-İrəvan keçmişdə mərkəzi-üləmə, füzələ və şüəra olub, Axund Molla Məhəmməd İrəvani kimi böyük alim və mütəchidlər yetiribə də, axır vaxtlarda bəls fazıl və alim şəxslərdən və dəqiq ədiblərdən və xoşəb şairlərdən məhrum qalıbdır. Elm və marifət əshabi varsa da, onların addi asvama nisbat çox azdır, yoxluq mənzələsindədir. İrəvan şairlərindən maşhuru Məşədi İsmayıllı Hacı Kazımzadə "Bəzmi" təxəllüsdür" (2. səh. 202).

F.Köçərli Məşədi İsmayıllı "Bəzmi" (1846-1888) haqqında yazır ki, "bizim məktəblərdə ata-babadan bəri işlənən köhnə qayda üzrə dərs verməyin qüsürunu anlayıb, əsuli-sövti ilə talim vermək üçün özü təzə bir əlifba tərtib etmişdi... O, öz işində sabitqədəm və möhkəm dururdu... Şeirlərinin çoxu qəzəl, rübai və müxəmməs formasında olub (2. səh. 203).

F.Köçərli Mirzə Kazım "Müttələ" (1832-1892) haqqında isə aşağıdakı məlumatı verir: "Mirzə Kazım cənəbini ilə biz yaxın aşına idik və tez-tez onunla görüşüb, təlim və tədris məsələlərindən bəhs və söhbət edərdik. Mərhümün təlim-tərbiyə məsələlərindən səvə fikri-zikri yox idi" (2. səh. 207).

Məşədi Molla İsmayıllı Hacı Kazımovun (1845-1888) 1882-ci il martın 28-də açılan ana dili məktəbinin bütün İrəvan quberniyasında böyük şöhrət qazanması -dan xəbər verir.

F.Köçərli Axund Mirza Əlini oxucu-

Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi

larna "artıq qeyrətmənd və çalışqan cavan bir müəllim" kimi təqdim edir (3, səh. 128).

F.Köçərlinin fəaliyyətində XIX əsr Azərbaycan klassik şair və yazıçılarının yaradıcılığına həsr etdiyi məqalələr ayrıca əhəmiyyət kəsb edir və bu gün ən mötəbər mənbə kimi çox qiymətlidir.

F.Köçərli XIX əsrə Rusiyada və Qərbi Avropada böyük şöhrət qazanan, Azərbaycanda ilk maarifçilik əmənələrinin formallaşmasında xüsusi rolü olan M.Ş.Vazehi (1792-1852) filosof adlandırıvə M.F.Axundovun ruhani olmaq fikrindən bilmərrə daşındırmış xüsusi vurğulayıv. O yazdı: "Bəli, Mizə Şəfi cavan Fətəlinin ağlını, fitri zəkavət və fərasətini müşahidə edib və gözlərindən yağan anlaq və mərifət nürunu dark edib, gələcəkdə ondan böyük xidmətlər vüqua gəlməsini Mirzəyə bəşərət verir və onunla bir neçə müddət görüşüb danişandan sonra filosof Mirzə Şəfi cavan Fətəlinin fikir və xəyalatını başqa bir sənətə çevirir" (4, səh. 427).

F.Köçərlinin böyük hörmətlə yad etdiyi müasirləri arasında M.F.Axundov ayrıca yer tutur. Onun 1911-ci ildə Tiflisdə "Kultura" mətbəəsində kitabça şəklində çap etdirdiyi "Mirzə Fətəli Axundov həzərlərinin tavalludündən yüz il mirur etmək münasibəti ilə yazılmış risaləyi yadigarənidir" adlanan bu kitabça xüsusi əhəmiyyət kəsb edir.

F.Köçərlinin tanınmış tədqiqatçılarının, o cümlədən "Seçilmiş əsərləri"nin tərtibçilərindən olan K.Talibzadə ilə N.Məmmədovun fikrincə bu kitab "inqilabə qədər M.F.Axundov haqqında yazılmış ilk qiymətli tədqiqat əsəridir" (5, səh. 318). 1911-ci ilin dekabrında Tiflisdə M.F.Axundovun anadan olmasının yüzillik yubileyinə həsr edilmiş təntənəli yığıncaqda Köçərli bu kitabın əsasında məruza etmişdir. (o vaxt - lərkə bəzi mənbələrdə M.F.Axundovun anadan olması 1911-ci il kimi göstərilirdi. Bu

səbəbdən də onun 100 illik yubileyi 1912-ci ildə deyil, 1911-ci ildə qeyd edilmişdir. Lakin M.F.Axundov özü tərəfindən yazılmış "Kaşkul" qəzetiñin 1878-ci ildəki 43, 44 və 45-ci saylarında dərc edilmiş "tərcüməyihal"da təsvili il 1812-ci il qeyd olunmuşdur.

F.Köçərli M.F.Axundovun yaradıcılığına böyük qiymət vermişdir. O, M.F.Axundova bizim böyük və möhtərəm ədibimiz, milli ədiblərimizin atası, dram əsərləri yazarlarımızın kamil ustası, ədəbiyyatımızın fəxri, əvvəlinci dram yazarlarıımız və müqtədir mütəfəkkirimiz hesab edirdi. O yazdı: "Mirzə Fətəlinin təbəндə elə bir zariflik, yaratmaqlıq qüdrəti, yoxdan vicuda gətirməlik qüvvəsi var imiş ki, bunun misli az mühərrinlərdə müşahidə olunur. Bu bir Allah vergisidir ki, hər qələm əhlinə nəsib olmaz, ədiblik iddiasına düşən məsud qıl-maz" (5, səh. 243).

F.Köçərli həmin əsərində M.F.Axundovun həyat yoluna işq saçır, onun yaradıcılıq yolunu ardıcılıqla şərh edir, oxucuya çatdırır və yüksək qiymətləndirir.

F.Köçərli həmin əsərinin sonunda bu vaxta qədər onun qədrinin bilinmədiyindən xəcalət hissini keçirməyi də unutmur. Əsər bu sözlər ilə bitir: "bu anacan biz qəflətdə ol-duq, sənин qədrini bilmədik, kərəm et, bizi əvv qıl. Bundan sonra bacardığımız xidməti haqqında müzayiqə etmərik, əsərlərini çap etdirib əbnayı-vətən arasında yayarıq ki, onları mütələə edib, amal və əfskarını bilsinlər, nicat və səadət yoluna düzəlsin-lər....." (5, səh. 275).

Böyük maarifçi və ziyanlı F.Köçərlinin arzuları zəmanəmizdə artıqlaması ilə həyata keçirildi. Qədirbilən xalqımız böyük ədib və maarifçi M.F.Axundovun xidmətlərini yüksək qiymətləndirmişdir. Bu gün Azərbaycanın kənd və şəhərlərində bir çox mədəni-maarif müəssisələri onun adını daşıyır. Respublikanın Mərkəzi Dövlət kitabxanası-

na onun adı verilmiş, Paytaxt Bakıda heykəl ucaldılmış, vətəni Şəki şəhərində mənzil muzeyi fəaliyyət göstərir.

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin 12 yanvar 2004-cü il tarixli sərəncamı ilə M.F.Axundovun əsərləri latin qrafikası ilə kütləvi şəkildə üç cilddə yeniden nəşr olunaraq ölkə kitabxana-larına hədiyyə edilmişdir.

F.Köçərlinin ədəbi və pedagoji irsində diqqətalıq cəhətlərdən biri də "Müsəlmanlar arasında məşhur ictimai xadimlərən biri" adlandırdığı Həsənbəy Zərdabi haqqında söylədiyi dərin məzmunlu fikirləri idi. Tiflisdə rus dilində nəşr edilən "Zaqafqaz" qəzetiñin 6 dekabr 1907-ci il tarixli 256-ci sayında "Müsəlmanlar arasında" ümumi başlığı altında çap etdirdiyi məqaləsində yazdı: "Böyük hayatı təcrübəyə və fitri zəkaya malik olan Həsənbəy hər seydən daha çox bizim məktəblərin tabii ehtiyaclarına və tələblərinə diqqət yetirirdi; o, boş və gurultulu ibarələri sevmirdi və həyatla az tanış olan bəzi gənc pedagoqların söylədiyi nitqlər, görünür, onu dilxor edib əhvalını pozurdı, bütün bunlarla birlikdə, onda böyük səbr var idi və başqalarının müləhizəsinə lazımı bir hörmətlə yanaşırdı" (5, səh. 151).

F.Köçərli Həsənbəyin xidmətlərini yüksək qiymətləndirir, onun öz həmməz-həblərinin oyanmasına ilk təkan verən hesab edir, Həsənbəyin "Əkinçi" qəzetiñin məqsədini müsəlmanların mədəniyyətsiz kütlələri arasında faydalı kənd təsərrüfatı biliklərini yaymaqdə, bilik və elm ziyanını müsəlmanların cahil kütlələri arasında təbliğ etməkdə, elmi-əbdanla peygəmbərimizin dünyəvi elmlərin həyat üçün əhəmiyyəti və zəruriyyəti haqqındaki sözlərinin əhəmiyyət və manasını bərpa etmək məqsədini qeyd edirdi. F.Köçərli deyirdi ki, bu qəzet öz qüvvəsi daxilində cəhalət zülmətindən Al-lahın işqli dünyasına çıxməqda öz həm-məzhablərinə kömək etməyə borcludur.

F.Köçərlinin Həsənbəyə ilk tanışlığı Qafqaz müsəlman müəllimlərinin 15 avqust 1906-ci ildə Bakıda keçirilmiş birinci qurultayında baş vermişdir. Həsənbəy həmin qurultaya sədr seçilmişdir. F.Köçərli yazır ki, onun yaşının çox olmasına baxmayaraq pedagoji xarakter daşıyan hər hansı bir məsələnin həllində o, canlı zəkaya, xeyli tac-rübə və biliyə malik olduğunu bürüzə verirdi.

F.Köçərlinin haqqında ürək yanğısı ilə bəhs etdiyi şəxsiyyatlardan biri də Azərbaycan ədəbi və pedagoji fikrin görkəmli simalarından olan Seyid Əzim Şirvanıdır. F.Köçərlinin fikrincə Hacı Seyid Əzim Şirvani nəinki yalnız Şirvan vilayətinin, bəlkə təmam Azərbaycan türklərinin böyük və əzəmətli şurasından biri olub. Onun şan-səhərəti və yüksək rütbəsi hal-hazırda vətən oğlanlarının arasında (2, səh. 29) kamalınca məşhur olmayıbsa da gələcəkdə olmasına şübhə yoxdur.

F.Köçərlinin S.Ə.Sirvani ilə bağlı belə narahatlılığına səbəb onun əsərlərinin vaxtında çap edilməməsi, çap edilənlərin isə saliqəsiz, "həddən ziyanədə səhv və qələtlər" olmasının idi. Bu hala acıyan F.Köçərli vurgulayırdı "Əgər Hacı Seyid Əzim kimi şair, Avropa əhlini hələ kənardə qoysaq, bizim qonşularımız erməni və gürcü tayfalarının içində vücudə gəlmış olsayıd, onların əsərləri dəfələrlə çapdan çıxb, oxucular arasında bir dərəcədə intişar tapardı ki, usaqdan böyüyə kimi hamısı onları oxuyub əksarıyüntüni əzbərdən bilərdilər". Bununla belə F.Köçərli gələcəkdə bizim ədiblərimizin də qadri-qıyməti bilinəcək, qəflət yuxusundan ayılmış məllətimizin zirək və qədrşunas balaları onların məşhur adlarını şöhrətlərini uca məqama qaldıracaqlar.

F.Köçərli S.Əzimini farslarının Sədisi və Hafizi ilə müqayisə edir, onu rusların Puşkininə, ingilislərin Bayronuna və polyakların Miskevininə bərabər tutur, pedagoji və ədəbi fəaliyyətinin uğurlarından ətraflı bəhs

edir.

Nəhayət, şairlərimizin məşhurlarından biri olan M.Ə. Sabir haqqında da F.Köçərlinin fikirləri maraqlıdır. O, Sabiri əsimizin ən müqtədir, ən qüdrətli, güclü, qüvvəti, bacanlı və yaxşı tabi olan, istedadlı şairlərdən biri kimi qiymətləndirmişdir. F.Köçərli "Molla Nəsrəddin" jurnalında (22 may 1911-ci il, № 19) çap etdirdiyi "Sabir haqqında" adlı məqaləsində oxuyuruq: onun "Molla Nəsrəddin" səhifələrində dərc olunmuş şeirləri oxucuları bir yandan gildürür, bir yandan da ağladır. "Onun yazdığı şeirlərin çoxu açıq və sadə ana dilində olub, məişətimizin eynini göstərdiyinə görə əzber öyrənilirdi" (5, səh. 276). F.Köçərli Sabiri S.Əzimin dəstərvərdəsi, yəni yetişdirməsi hesab edirdi.

F.Köçərlinin çox mühüm xidmətlərindən biri də Azərbaycanın görkəmli şair və yazıçıları ilə bərabər məşhur müəllim və məktəbdarlar haqqında da mütəfəssəl məlumat verməsidir.

F.Köçərlinin 1887-ci ildə Bakı şəhərində əsası dövrün məşhur pedaqoqlarından olan S.M.Qənizadə ilə H.Mahmudbəyov tərəfindən qoyulmuş və tariximizə "Rus-azərbaycan məktəbi" adı ilə daxil olan məşhur təhsil ocağının 25 illiyi ilə əlaqədar yazdığı məqalə bu cəhətdən çox xarakterikdir. F.Köçərli S.M.Qənizadənin dördəb bir əsr xalq maarifi yolunda ləyaqətlə çalışdığını yüksək qiymətləndirir, böyük hünər hesab edirdi. O yazırkı ki, 25 il xalq maarifi yolunda çalışmaq böyük hünərdir. "Bizim maarif qədri bilməyən avam camaat arasında bu əmri əmələ gətirmək daha böyük hünərdir" (5, səh. 288).

F.Köçərli müəllimliyi özünə peşə seçib ömrünün sonunadək bu peşəyə sadıq qalanları yüksək qiymətləndirir, bu sənətin ağırlığına dözməyib, başqa yüngül işlə, yaxud avam camaatın nəzərində daha hör-məti sayılan vəzifələrə, o cümlədən polisda-

xidmətə gedənləri təqib atəşinə tuturdu.

F.Köçərlinin 1912-ci ildə qələmə aldığı "Soltan Məcid Qənizadə" adlı məşhur məqaləsində deyilir: "Çox müəllimlərimizin müəllimlik sənətindən qəcəsinə, bir tərəfdən, bu sənətin ağırlığı və qiymətsizliyi, o biri tərəfdən də camaatımızın bu mütqəddəs sənətə alçaq bir nəzərlə baxması səbəb olur".

F.Köçərli S.M.Qənizadənin müəllimlik peşəsinə daim sadiq qalmasını və bu sahədə böyük hünər göstərməsini xüsusi vurğulayırdı. O, ürkə ağırsı ilə olsa da böyük iftixarla deyirdi ki, müəllimliyin ağır işlərini, mütqəddəs vəzifə və takliflərini əmələ gətirməkdə sabitqadəm durub, hünər göstərən müəllimlərimizdən biri də möhtərəm bəradərimiz Soltan Məcid Qənizadə cənabalarıdır ki, iyirmi beş il sərasər maarif yolunda dili, fikri və qələmi ilə səy etməkdədir.

F.Köçərli S.M.Qənizadənin həyatı və fəaliyyətdən böyük iftixarla bəhs edir, onun yazdığı bədii əsərləri yüksək qiymətləndirir, tədris vəsaitləri hazırlamasını xüsusi qeyd edirdi. Həmin məqalədə deyilir: Təlim və tədrisə lazımlı olan kitablarla bərabər türk dilində bir çox hekayə və romanlar yazmışdır ki, bunların hər birinin başqa vəsf və tərifə ehtiyacı vardır. Uşaqlar üçün nəzm ilə yazdığı "Tülük və çaqqaq bəy" nağılı Qənizadənin təbi-salim sahibi olduğuna şahadət verir. "Məktubati-Şeyda-bəy" sərlövhəsi ilə yazdığı "Müəllimlər iftixarı" və "Gelinlər həməyili" adlı kitabçalar Qənizadənin iqtidarlı bir ədib olduğunu bildirir. Bu əsərlərin hər birində təzə fikirlər, vüsətli xəyallar, dərin mənalarlar, nazik işarələr, gözəl əqidələr var ki, hər kəsə onları oxumağı tövsiyə edirik (5, səh. 291).

F.Köçərli millətin naxoşluğunu müalicə edənlərə, xalqı cəhalət qaranlığından işiqliğa çıxaranlara-müəllimlərə ümidi edirdi. O yazırkı ki, "müəllimlərin səyi və qeyrəti sayəsində çox qövm və təyfalar xoşbəxt olub aq günə çıxıblar, şan və hörmət qa-

zanıblar, dövlət və qüvvət kəsb ediblər".

O haqlı olaraq qeyd edirdi ki, müəllim məktəbin canı və içində olduğu camaatın çırağı məqamındadır. Müəllim öz peşəsinə sevsə, öz şagirdlərini övladı kimi istəsə, onların talim və tərbiyəsinə can yandırsa, əhalinin gözünü açmaq və xeyirverici biliklər ilə onları həyata hazırlasa böyük kəramətlər göstərər, xalqın rəğbat və hörmətini qazanar. Köçərli belələrinə misal olaraq İsa bəy Abakarov ilə Əhməd ağa Mustafayev qəsəbələrindən atəş sənəbdür və hər şəyə həyat verən məhəbbət çeşməsi quruyubdur. Bundan sonra hər birisi iyirmi ildən ziyadədir ki, müəllimlik etməkdədir. Bunlar qulluq sarıdan artıq bir tərəqqi etməyiblərə də və tərəqqi etmək qeydində dəxi düşməyiblərə də, camaatın məhəbbətinə şayəstə (layiq-M.Ş.) olublar. Hansı kənddə müəllimlik ediblərə, orada mərifat çırğını yandırıb, əhalinin gözlərini açıb, mənəvi tərəqqilərinə bailsıblar. İsa bəyin tahtı-tərbiyəsində yüzlərə rəiyyət balaları çıxıb, kamalı-təhsil edib, çörək sahibi olublar. İsa bəy çox fəqir şəxslərin övladına atılıq edib, azacıq məvacibindən onlara xörək və puşak verib oxudubdur. İmtahan məvəsümündə onları öz xərci ilə Tiflis, Gəncəyə, Qoriya göndərib və çox vaxtı özü aparıb bəzisini sanat məktəbinə, kimisini fieldər şkolasına, kimisini seminariyaya və hətta bir neçəsini gimnaziyaya qoyubdur.

Məhz bütün bunların nəticəsidir ki, F.Köçərli Azərbaycan xalqının həyat tarzına, adət-ənənələrinə, təlim-tərbiyə, elm və məarif məsələlərinə həsr etdiyi və "Tərəqqi" qəzetinin 1908-ci ilin dekabr və 1909-cu ilin fevral aylarındaki saylarında nəşr etdiyi "Məişətimizə dair" adlı silsilə məqalələrindən birində, "müəllimlərimiz və onların halı" başlıqlı üçüncü məqaləsində yazardı: müəllimin məktəbin canı olduğunu və məhəbbət ilə çox işlər açdığını əcnəbi qövm və təyfaların içində görürük. Bizim müsəlmanlar dəxi bəla həqiqi millət xadimlərindən məhrum deyillər. Kənd müəllimlərinin içində İsa bəy Abakarov, Əhməd ağa Mustafayev kimi bir neçə möhtərəm şəxslər var ki, həqiqətdə millət xadimi olub, canı-dildən təlim və tərbiyə işlərinə ömürlərini sərf ediblər

(5, səh.200).

F.Köçərli deyirdi ki, İsbəyin haqqı bizim üstümüzə çoxdur. İsbəy bizim Pəstalotsimiz məqamındadır. Və lakin belələri çox azdır, beş-on nəfər ancaq tapılar. Yerdə qalanları öz şübhələrinə soyuyubdur, ürəklərində olan atəş sənəbdür və hər şəyə həyat verən məhəbbət çeşməsi quruyubdur. Bundan sonra hər birisi iyirmi ildən ziyadədir ki, müəllimlik etməkdədir. Bunlar qulluq sarıdan artıq bir tərəqqi etməyiblərə də və tərəqqi etmək qeydində dəxi düşməyiblərə də, camaatın məhəbbətinə şayəstə (layiq-M.Ş.) olublar. Hansı kənddə müəllimlik ediblərə, orada mərifat çırğını yandırıb, əhalinin gözlərini açıb, mənəvi tərəqqilərinə bailsıblar. İsa bəyin tahtı-tərbiyəsində yüzlərə rəiyyət balaları çıxıb, kamalı-təhsil edib, çörək sahibi olublar. İsa bəy çox fəqir şəxslərin övladına atılıq edib, azacıq məvacibindən onlara xörək və puşak verib oxudubdur. İmtahan məvəsümündə onları öz xərci ilə Tiflis, Gəncəyə, Qoriya göndərib və çox vaxtı özü aparıb bəzisini sanat məktəbinə, kimisini fieldər şkolasına, kimisini seminariyaya və hətta bir neçəsini gimnaziyaya qoyubdur.

Müəllimlik sənətinin qədrinin böyük bilicisi olan və onu yüksək qiymətləndirən unudulmaz maarifçi, ustad pedaqoq olan F.Köçərlinin böyük fəxrə adını çəkdiyi Əhməd ağa Mustafayev 1864-cü ildə Qazax qəzasının Salaklı kəndində anadan olub. 1885-ci ildə Qori Müəllimlər Seminariyasını bitirib. 50 ildən artıq kənd məktəblərində müəllimlik etmiş, Təkcə Salaklı kəndindən Qori seminariyasına 30-dan artıq tələbə hazırlamışdır. Onun yetirmələri 1910-cu ildə Dilicanda öz müəllimlərinin 25 illik yubileyini qeyd ediblər.

1920-ci ildə F.Köçərli Qazaxa köçürüdüyü Müəllimlər Seminariyasının müdürü vəsifəsində getdikdən sonra Ə.Mustafayev bu seminariyanın müdürü təyin olunub (7,

F Köçərli Azərbaycan xalqının tərəqqisinə böyük inam bəsləyirdi. O, məşhur gürcü şairi Akaki Seretelinin "müsəlman qardaşları" sərlövhəli şeirində müsəlmlərin qəşfələri ailiməgini müşahidə edərək dediyi "Çox çəkməz ki, Sizi zəif, bacarıqsız və elmsiz bilənlərdən siz qüvvətli, bacarıqlı və elmlı olacaqsınız" fikrina inanırdı. Həyat A.Sereteli və F.Köçərlinin arzu və fikirlərinin doğruluğunu təsdiq etdi.

F Köçərli pedaqoji fəaliyyəti ilə bərabər ədəbi və publisistik məqalələri ilə dövrünün bir çox vacib elmi-pedaqoji, ədəbi və metodiki problemlərinə aid bu gün də əhəmiyyətini itirməyən fikirlər söyləmişdir.

Nəticə etibarı ilə qeyd edək ki, bir maarifçi-demokrat kimi F.Köçərlinin məqsədi xalqı maarifləndirməkdən, mədəniləşdirməkdən ibarət idi. Özünün məşhur müasirləri kimi o da ictimai bələlərin kökünü cəhalətdə, nadanlıqla, elmsizlikdə görür, maarifə, elmə, xalqı azadlıqla çıxaran bir vəsita kimi baxırı. O, xalqı qəflət yuxusundan ayıltmağa cəhd edir, S.Ə.Şirvaninin "Nadanlıq dərдинin dərməni elmdir", "hər kimin elmi var, o insandır" müddəsini təbliğ edirdi.

İstifadə edilmiş ədəbiyyat

1. Abbas Zamanov. "Firidun bəy Köçərli" monoqrafiyası haqqında. / (tənqid və bibliografiya) //Azərbaycan SSR EA xəbərləri. İctimai elmlər seriyası, 1964, № 1.

2. Firidun bəy Köçərli. Azərbaycan ədəbiyyatı. İkinci cild, Bakı: Elm, 1981.

3. Azərbaycan pedaqoji antologiyası. Üç cilddə. II cild. Bakı, 2011. Tərtib edən və çapa hazırlayan Hüseyin Əhmədov.

4. Firidun bəy Köçərli. Azərbaycan ədəbiyyatı. Birinci cild, Bakı: Elm, 1978.

5. Firidun bəy Köçərli. Seçilmiş əsərləri. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı. Bakı, 1963. Tərtib və qeydlər Kamal Talibzadə və Nadir Məmmədovundur.

6. Hüseyin Əhmədov. XIX əsr Azərbaycan məktəbi (III nəşr), Bakı, 2006.

7. Zaqafqaziya (Qorij) müəllimlər Seminariyası Azərbaycan şöbəsi-130. Foto-albom, tərtibçilər: H.Əhmədov, İ.İsəyev, M.İlyasov, A.Rüstəmov. Redaktoru H.Bayramoğlu. Bakı, 2009.

Г.Ахмедов

Известный просветитель большои интеллигент и учитель с "огненной думой"

Резюме

В статье говорится об оказанных услугах ученым, выдающимся литератором, критиком, переводчиком Ф.Кочарли. Отмечается что, он один из выдающихся личностей, имеющий важные услуги в развитии педагогической мысли, литературы нашей, азербайджанской культуры конца XIX и начала XX века со своей богатой литературно - критической и научно-педагогической деятельностью.

H.Ahmədov

Welknown enligtner and great pedagogue

Summary

In the article it is spoken about the outstanding literary scientist, well-known enlightener, critic and translator, F. Kocharly's contribution to the history of Azerbaijan Literature. It is noted that with his rich scientific-pedagogical and literary-critical literary activity, F. Kocharly is one of the great personalities who contributed to Azerbaijan culture, Azerbaijan literature and especially contributed to the pedagogical thoughts of Azerbaijan at the end of XIX and beginning of XX century.

Bu nömrədə

Baş redaktor:

Nəcəf Nəcəfov

Baş redaktor müavini:

Nəsrəddin Musayev

Məsul katib:

\
Ənvər Abbasov

Redaksiya heyəti:

Əjdər Ağayev,

Əbdül Əlizadə,

Hüseyin Əhmədov,

Nurəddin Kazimov,

Həqiqə Məmmədova,

Abdulla Mehrabov,

Rəfiqə Mustafayeva,

Aliyə Təhmasib,

Fərrux Rüstəmov,

Asəf Zamanov.



Ə.Ağayev

Pedaqoji innovasiyalar probleminə müasir yanaşmalar

səh.17



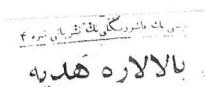
Ə.Əlizadə
Yeni pedaqoji təfəkkür konsepsiyası haqqında

səh.25



B.Xəlilov
Müəllim şəxsiyyəti və müəllim nüfuzu barədə

səh.63



M.Şirzadova
İlk dərsliklərimiz:
"Balalara hədiyyə"
səh.73

میلادی ف. کوچارلی
اسناد تاریخی بینی یا عالیورنگ اولیه

فیضی ۵ قاتل

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه

جعفری شیری بینی یا عالیورنگ اولیه